

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИDistr.
GENERAL
S/6076
1 December 1964
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ АЛЖИРА, АФГАНИСТАНА, БУРУНДИ, ГАНЫ, ГВИНЕИ, ДАГОМЕИ, КЕНИИ, КОНГО (БРАЗЗАВИЛЬ), МАЛИ, ОБЪЕДИНЕННОЙ АРАБСКОЙ РЕСПУБЛИКИ, СОМАЛИ, СУДАНА, ТАНЗАНИИ, УГАНДЫ, ЭФИОПИИ И ЮГОСЛАВИИ
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ, ПОЛУЧЕННОЕ 1 ДЕКАБРЯ
1964 ГОДА

По указанию наших соответственных правительств мы, нижеподписавшиеся представители, имеем честь просить Ваше Превосходительство созвать в срочном порядке заседание Совета Безопасности, в соответствии с правилом 2 временных правил процедуры Совета Безопасности, для рассмотрения положения в Демократической Республике Конго.

Мы прилагаем при этом меморандум, в котором излагается, почему наши правительства считают, что сложившееся положение может угрожать поддержанию мира и безопасности в Африке.

Т. Буатура	Представитель Алжира
Р. Мер	Представитель Афганистана
Г. Ньянгома	Представитель Бурунди
Алекс Квезон-Саки	Представитель Ганы
Ашкар Мароф	Представитель Гвинеи
Югетт Ашар	Представитель Дагомеи
Буруди Набгера	Представитель Кении
Т. Гэндо-Яйос	Представитель Конго (Браззавиль)
С. Кулибали	Представитель Мали
М. Эль-Кони	Представитель Объединенной Арабской Республики
Хассан Нур Эльми	Представитель Сомали
О.А.Х. Адиль	Представитель Судана
А.Б.С. Даниэли	Представитель Танзании
Аполло К. Киронде	Представитель Уганды
Т. Гебре-Эгзи	Представитель Эфиопии
Д. Лекич	Представитель Югославии

МЕМОРАНДУМ

В соответствии с пунктом 2 статьи III устава Организации африканского единства, созданной в соответствии со статьей 52 Устава Организации Объединенных Наций, Организация африканского единства созвала специальный комитет (в составе Верхней Вольты, Ганы, Гвинеи, Камеруна, Кении, Нигерии, Объединенной Арабской Республики, Сомали, Туниса и Эфиопии) и поручила ему попытаться добиться целей, указанных в нижеследующих пунктах резолюций, принятых в связи с положением, сложившимся в Демократической Республике Конго:

1. - Обращается к правительству Демократической Республики Конго с призывом немедленно прекратить набор наемников и возможно скорее вызвать из Конго всех уже находящихся там наемников, независимо от их происхождения, чтобы таким образом способствовать разрешению данного вопроса с позиции африканцев.
2. - Отмечает торжественное обязательство Премьер-министра Демократической Республики Конго гарантировать безопасность сражающихся, которые сложат оружие.
3. - В особенности просит всех тех, кто в настоящее время сражаются, прекратить военные действия, с тем, чтобы с помощью Организации африканского единства, изыскать решение, которое сделает возможным национальное примирение и восстановление порядка в Конго.
4. - Обращается ко всем политическим лидерам Демократической Республики Конго с призывом стремиться всеми подходящими путями к восстановлению и упрочению национального примирения.
5. - Постановляет создать и немедленно направить в Демократическую Республику Конго, в Республику Конго (Браззавиль) и в Королевство Бурунди специальную комиссию в составе представителей Верхней Вольты, Ганы, Гвинеи, Камеруна, Нигерии, ОАР, Сомали, Туниса и Эфиопии под эффективным председательством Премьер-министра Кении Е.П. Джомо Кениатта, со следующими полномочиями:

/...

- а) содействовать усилиям правительства Демократической Республики Конго, направленным на восстановление национального примирения в соответствии с пунктами 2 и 3 выше, и поощрять такие усилия;
- б) стремиться всеми возможными средствами к нормализации отношений между Демократической Республикой Конго и ее соседями, в особенности Королевством Бурунди и Республикой Конго (Браззавиль)

6.
7. Обращается с настоятельным призывом ко всем державам, в данное время вмешивающимся во внутренние дела Демократической Республики Конго, о прекращении их вмешательства. Государства-члены Организации далее приглашаются дать разъяснения этим державам, с тем чтобы они оценили значение этого призыва.
8. Просит все государства-члены Организации воздерживаться от любых действий, которые могли бы привести к ухудшению положения в Демократической Республике Конго или обострить отношения между Демократической Республикой Конго и ее соседями.

Опыт показал, что Организация африканского единства отнюдь не неспособна выполнить такие задачи, как это ей удалось сделать в случае с конфликтами в других районах африканского континента, и могла бы фактически добиться успеха и в данном случае, если бы не было иностранного вмешательства.

Специальный комитет провел ряд переговоров с правительством Демократической Республики Конго и с властями в Стэнливиле.

Всем заинтересованным сторонам и, в частности, правительствам Соединенных Штатов и Бельгии, постоянно сообщать о ходе дела.

Тем не менее, с полным пренебрежением к статье 52 Устава Организации Объединенных Наций и с намерением подорвать авторитет Организации африканского единства, правительства Бельгии и Соединенных Штатов, с согласия правительства Соединенного Королевства, приступили к военным операциям в Стэнливиле и в других частях Конго.

Мы считаем, что подобные действия являются вмешательством в африканские дела, явным нарушением Устава Организации Объединенных Наций и угрозой миру и безопасности африканского континента.

Мы полагаем, что необходимо созвать заседание Совета Безопасности для обеспечения того, чтобы подобные нарушения Устава в будущем не повторялись.
